

**CIRCUITE 2019**

# **CHINA**

**Marele Zid, Soldatii de teracota, Zgarie-norii din Shanghai**

Perioada: 16.04.2019 – 24.04.2019

(9 zile/7 nopti)

---

« China e o tara uriasa, coplesitoare si fascinanta. Este un amestec ciudat de obiceiuri stravechi si performante tehnici uluitoare. Un taram incredibil unde viata, moartea si chiar reincarnarea sunt dictate de politica de stat »

Circuitul « Marele Zid, Soldatii de teracota, Zgarie-norii din Shanghai » isi propune sa va familiarizeze cu cateva dintre locurile emblematice ale acestei lumi: De la Marele Zid si Beijing, orasul despre care omenirea a aflat de la Marco Polo, la Xi'An – fosta capitala imperiala, orasul etern, unul din leaganele vechii civilizatii din Bazinul Fluviului Galben la celebra Armata de Teracota cu ai sai 8 000 de razboinici si cai de lut in marime naturala ingropati in anul 210 i.Hr.

Nu in ultimul rand, circuitul ne va purta pasii spre descoperirea uneia dintre cele mai mari metropole ale lumii - Shanghai – oras cosmopolit, mandria Chinei moderne, rivalul neobosit al Hong Kongului

**- PLECARE DIN CLUJ-NAPOCA -**



## PROGRAMUL CIRCUITULUI:



### Ziua 1 (16.04, marti): CLUJ-NAPOCA - BEIJING

Intalnire cu insotitorul de grup la ora 12:10 la Aeroportul International Cluj-Napoca (Avram Iancu) pentru imbarcare pe cursa internationala Lufthansa cu destinatia Beijing, decolare la ora 14:10. Schimbarea cursei la Munchen.

### Ziua 2 (17.04, miercuri): BEIJING

Sosire la Beijing la ora locala 10:35. Vom fi intampinati de catre ghidul local si transferati catre centrul orasului unde vom servi pranzul intr-un restaurant local. Vom continua cu primul obiectiv turistic prevazut in itinerariu, acesta fiind si primul contact cu civilizatia chineza. Vizitam **Templul Cerului**, constructie care se intinde pe o suprafata de cca 2.700.000 mp. Templul a fost construit in anul 1420 in timpul Dinastiei Ming ca sacrificiu inchinat Cerului. Cazare in Beijing, hotel Penta 4\* sau similar.

### Ziua 3 (18.04, joi): BEIJING – MARELE ZID CHINEZESC

Dupa micul dejun, incepem o excursie de o zi cu vizitarea **Marelui Zid** (sectiunea Juyongguan Pass), structura imensa, cu o lungime de 6.700 km. Zidul traverseaza cinci provincii ale Chinei si a fost construit in principal in scop de aparare impotriva atacurilor mongole. Excursia continua cu Drumul Sacru si cu vizitarea unuia dintre **Mormintele Ming** (complexul cuprinde 13 morminte Imperiale din dinastia Ming si este situat la cca 50 km de Beijing). Vom continua drumul inapoi spre Beijing cu o scurta oprire pentru a fotografia una dintre capodoperele arhitecturale moderne, **stadionul Jocurilor Olimpice Beijing 2008** ("Cuibul"). Cina la un restaurant local. Vom avea ocazia sa savuram preparate traditionale chinezesti, felul principal reprezentandu-l rata Peking. Cazare in Beijing, hotel Penta 4\* sau similar.

### Ziua 4 (19.04, vineri): BEIJING

Mic dejun. Vizitam piata **Tian An Men**, unul dintre simbolurile Chinei cu portretul de 1,5 tone al conducatorului Mao Zedong. Vizitarea **Orasului Interzis** (Palatul Imperial, in fapt un complex ce insumeaza 9.999 de cladiri, pe suprafata totala de 720.000 mp) construit intre anii 1406-1420 si care a reprezentat centrul puterii supreme chineze mai bine de 500 de ani. Orasul Interzis a adăpostit intre zidurile sale 24 de imparati din dinastile Ming si Qing si reprezinta acum poate cel mai bine pastrat obiectiv de arhitectura chineza clasica. In continuare vom vizita **parcul Jingshang**, situat in partea nordica a Orasului Interzis si care va oferi o panorama uluitoare a intregului Beijing dupa care vom porni intr-o plimbare relaxanta cu ricsa pe aleile din vechile cartierele chinezesti. Aceste alei poarta denumirea de **hutong** si va vor oferi imaginea reprezentativa a Beijingului de odinioara. Inainte de a servi cina vom participa la un **show de Kung Fu**. Cazare in Beijing, hotel Penta 4\* sau similar.

### Ziua 5 (20.04, sambata): BEIJING – XI'AN

Dupa micul dejun vom vizita **Palatul de Vara**, obiectiv trecut in lista patrimoniului UNESCO, reprezentand un ansamblu de palate, gradini, poduri si lacuri pe o suprafata de peste 2 km patrati considerat de specialisti o capodopera a peisagisticai. Transfer spre gara din Beijing de unde vom lua **trenul de mare viteza** ("bullet train") catre Xi'An (clasa a 2-a). Trenul este un obiectiv in sine, parcurgand distanta de 1200 km in aproximativ 6 ore, oferindu-vă o calatorie spectaculoasa la viteze incredibile. Sosire in cursul serii in Xi'An, cina la restaurant local si cazare in Xi'An la hotel Skotel 4\* sau similar.

### Ziua 6 (21.04, duminica): XI'AN

Mic dejun. **Xi'an**, fosta capitala imperiala, orasul etern, numit Chang'an in antichitate, unul din leaganele vechii civilizatii din Bazinul Fluiului Galben are o istorie de 3 000 de ani, a fost capitala pentru 13 dinastii chineze, echivaland in fama vechi capitale precum Atena, Cairo sau Roma. Incepem o noua zi de vizite cu o excursie la celebra **Armata de Teracota** a imparatului Qin Shi Huagandi, una dintre descoperirile arheologice de senzatie ale sec. XX, un sit al carui renume rivalizeaza cu cel al Marelui Zid. In jur de 8000 de razboinici si cai de lut in marime naturala au fost ingropati in anul 210 i.Hr., ca o „armata a spiritelor”, menita sa pazeasca mormantul Primului Imparat. În a doua parte a zilei vom vizita impreuna **Muzeul provinciei**. Cina la un restaurant local si cazare in Xi'An la hotel Skotel 4\* sau similar.

#### Ziua 7 (22.04, luni): XI'AN – SHANGHAI

Mic dejun. Vom vizita **Pagoda Gastei Salbatice**, una dintre cladirile remarcabile din Xi'an, aflata in interiorul templului Da Ci'en construit in 589 AC (este locul de unde s-a raspandit budismul in China). Continuam cu vizita **cartierului musulman** care adaposteste peste 20000 de suflete, unde vom admira Marea Moschee si ne vom plimba de-a lungul strazii Beiyuanmen, vestita pentru preparatele musulmane delicioase. Dupa amiaza vom fi transferati catre Aeroportul International din Xi'An pentru imbarcare pe cursa interna Xi'An – Shanghai (durata aproximativa a zborului: 2 ore). La sosire vom fi intampinati de ghidul local care ne va face transferul spre **Shanghai** - oras cosmopolit, care rivalizeaza din ce in ce mai mult cu Hong Kong, mandria Chinei moderne. Cina intr-un restaurant local si cazare la hotel Ambassador 3\* sau similar.

#### Ziua 8 (23.04, marți): SHANGHAI

Mic dejun. Vom face un tur de oras. Vizita va cuprinde **Promenada Bund** - veritabila expozitie de arhitectura internationala, datorita cladirilor impunatoare construite de-a lungul sau precum si gradinile **Yuyuan** (Yu=atragator), construite de catre Pan Yunduan, un ofiter guvernamental din timpul dinastiei Ming pentru parintii sai, pentru a le servi drept loc de relaxare la batranete. In partea a doua a zilei vom merge impreuna in partea vestica a orasului pentru a admira unul dintre cele mai faimoase temple din Shaghai: **Templul lui Buddha de jad** unde veti avea posibilitatea de a vedea doua statui ale lui Buddha sculptate in jad pur. Drumul nostru va continua cu o vizita la o fabrica de matase. In cursul serii vom urmari un spectacol de acrobatie. Cina se va servi la un restaurant local. Cazare hotel Ambassador 3\* sau similar.

#### Ziua 9 (24.04, miercuri): SHANGHAI – MUNCHEN

Dupa micul dejun vom face o plimbare pe **strada Wukang**. Toate cladirile de pe aceasta strada lunga de 1,2 km sunt construite dupa stiluri arhitecturale europene (art deco, englez, renascentist francez, mediteranean, etc) si au adopstis de-a lungul timpului figuri marcante ale muzicii sau politicii chineze. Continuam cu una dintre cele mai aglomerate strazi din lume, **Nanjing** unde veti putea face ultimele cumparaturi inainte de plecarea spre tara. Transfer la Aeroportul International din Shanghai (Pudong) si plecare spre Cluj-Napoca cu compania Lufthansa via Munchen, la ora 23:30.

#### Ziua 9 (25.04, joi): MUNCHEN – CLUJ NAPOCA

Sosirea la Cluj-Napoca este prevazuta pentru ora 13:30.

---

**PRET/persoana: 1780 EURO**

(loc in camera dubla/tripla, taxe incluse)

Supliment camera single: 295 EURO / persoana

---

#### SERVICIIS INCLUSE:

- transport cu avionul, compania Lufthansa Cluj-Napoca – Beijing si Shanghai – Cluj-Napoca (schimbarea cursei la Munchen atat la dus cat si la retur);
- transport cu avionul (zbor intern) pe ruta Xi'An – Shanghai;
- tren de mare viteza de la Beijing la Xi'An (clasa a 2-a);
- 7 nopti cazare la hoteluri de 3-4\*: 3 nopti Beijing, 2 nopti Xi'An, 2 nopti Shanghai;
- mese conform program (preparatele au specific chinezesc): 7 mic dejun, 1 dejun, 7 cine. Cina va fi servita la restaurante locale, preparatele avand specific chinezesc;
- transport cu autocar local pe circuit;
- tururile si excursiile mentionate in program: Beijing (Templul Cerului, Piata Tian Anmen, Orasul Interzis), Marele Zid (sectiunea Juyongguan Pass), Xi'an (Armata de Teracota, Pagoda Gastei Salbatice), Shanghai (Gradinile Yuyuan, Templul lui Buddha de Jad);
- ghid local pentru vizite, vorbitor de limba engleza
- insotitor roman de grup;
- **taxa de viza si procesare acte China** (in valoare de 105 EURO/persoana - este nerambursabila si poate suferi modificari, valoarea exacta va fi comunicata cu circa 4 saptamani inaintea plecarii);
- **taxele de aeroport si catering** (pot suferi modificari).

**Nota:** Taxa de viza si taxele de aeroport incluse in pret sunt cele valabile la data lansarii programului, respectiv luna octombrie 2018. In situatia majorarii acestor taxe de catre consulat sau de catre compania aeriana pana la data emiterii biletelor de avion (biletele se emit cu 7-14 zile inainte de plecare), agentia isi rezerva dreptul de a modifica pretul excursiei conform cu noile valori ale acestor taxe.

## NU SUNT INCLUSE:

- bacisurile pentru soferi si ghizi locali, se practica in zona (35 USD/persoana - se vor achita prin insotitorul de grup, la sosirea in China);
- asigurarea medicala (recomandata) si asigurarea storno; polita de asigurare storno se incheie odata cu contractul de comercializare a pachetelor de servicii turistice;
- orice alte servicii care nu sunt mentionate in program.

## ORAR INFORMATIV DE ZBOR (ore locale):

16.04: Cluj-Napoca 14:05 – Munchen 14:50 / 19:15 – Beijing 10:45 (17.04)

24.04: Shanghai 23:30 – Munchen 05:35 / 10:50 – Cluj-Napoca 13:30 (25.04)

## GRUP MINIM:

20 persoane. Pentru un grup de 15-19 persoane, pretul se majoreaza cu 60 EURO/persoana. Pentru un numar mai mic de 20 participanti pretul se recalculeaza sau circuitul se reprogrameaza. De asemenea, in cazul unui grup mai mic, agentia isi rezerva dreptul de a schimba compania aeriana sau hotelurile, cu pastrarea standardelor si cu informarea prealabila a turistilor inscriși. Locurile confirmate suplimentar fata de grupul maxim rezervat pot fi la un tarif mai mare (in functie de disponibilitatile la avion si cazare) si se supun unor reguli diferite de decomandare.

## CONDITII FINANCIARE:

### TERMENE DE PLATA:

- 20% din pretul pachetului turistic la inscriere;
- 60% din pretul pachetului turistic cu minim 60 zile inaintea plecarii;
- 20% din pretul pachetului turistic cu minim 30 zile inaintea plecarii.

Procentul aferent primei plati sa va calcule in functie de momentul inscrierii. Daca inscrierea intervine cu mai putin de 30 zile inaintea plecarii, pachetul turistic se va achita integral.

In cazul nerespectarii termenelor de plata, Tour Operatorul isi rezerva dreptul de a anula rezervarea.

### CONDITII DE ANULARE / PENALIZARI:

- 5% din pretul pachetului turistic daca renuntarea se face intre 120 - 91 zile inaintea plecarii;
- 20% din pretul pachetului turistic daca renuntarea se face in intervalul 90 zile - 61 zile inaintea plecarii;
- 50% din pretul pachetului turistic daca renuntarea se face in intervalul 60 zile - 46 zile inaintea plecarii;
- 80% din pretul pachetului turistic daca renuntarea se face in intervalul 45 zile - 30 zile inaintea plecarii;
- 100% din pretul pachetului turistic daca renuntarea se face cu mai putin de 30 zile inaintea plecarii.

**IMPORTANT!** Va reamintim ca incheierea unei Asigurari STORNO de calatorie poate acoperi pierderile financiare cauzate de anulare, contracarand efectul penalizarilor aplicate. Va recomandam sa uzati de acest mijloc de protectie financiara care acopera cele mai frecvente evenimente ce cauzeaza anularea calatoriei.

## ACTE NECESARE PENTRU OBTINEREA VIZEI:

- ✓ Pasaport valabil minim 6 luni de la data returului, cu cel putin 2 pagini libere
- ✓ 2 fotografii recente color tip pasaport (facute in ultimele 6 luni) + 1 fotografie recenta tip pasaport in format digital. Specificatii poza: fundal alb, expresie neutra a fetei, gura inchisa, urechile la vedere, capul descoperit, dimensiune poza 48mm X 33mm
- ✓ Formular de viza completat online. Toti solicitantii de viza pentru China trebuie sa completeze formularul online de cerere pentru viza, prin intermediul site-ului Centrului de viza pentru China ([www.visaforchina.org](http://www.visaforchina.org)) sau direct prin

sistemul de completare online ([cova.cs.mfa.gov.cn](http://cova.cs.mfa.gov.cn)). Dupa completarea si verificarea formularului, printati pagina de confirmare impreuna cu formularul si semnati.

- ✓ adeverinta de la locul de munca cu precizarea functiei si a salariului si cu urmatorul text "In perioada 17.04-25.04.2019 angajatul se afla in concediu de odihna. Prezenta adeverinta ii va folosi la Centrul de Viza pentru China din Bucuresti". In cazul pensionarilor – cupon de pensie, in cazul elevilor/studentilor – adeverinta de la scoala/facultate.

**Termen limita de transmitere a actelor pentru viza China:** 5 saptamani inainte de data plecarii. Durata de procesare a vizelor pentru grupuri este de aproximativ 2 saptamani.

IN CAZUL NEOBTINERII VIZEI se aplica penalizarile stipulate in „conditiile de retragere” aferente zilei in care se efectueaza retragerea.

**FOARTE IMPORTANT!!! Toate persoanele cu varsta cuprinsa intre 14-70 ani vor merge PERSONAL la Centrul de Viza pentru China din Bucuresti pentru interviu si amprentare**

## TRANSFERURI PRIVATE LA / DE LA AEROPORT CLUJ-NAPOCA (MINIM 2 PASAGERI):

**26 EURO/pers /dus-intors din orasele GHERLA, TURDA, DEJ**

**36 EURO/pers /dus-intors din orasele LUDUS, AIUD, HUEDIN**

**40 EURO/pers /dus-intors din orasele TARGU MURES, IERNUT, TEIUȘ**

**50 EURO/pers /dus-intors din orasele ALBA-IULIA, ZALAU, BECLEAN**

**58 EURO/pers /dus-intors din orasele BISTRITA, MEDIAS**

**70 EURO/pers /dus-intors din orasele ORADEA, SIBIU, BAIA-MARE, SIGHISOARA**

**76 EURO/pers /dus-intors din orasele SATU-MARE, DEVA**

## OBSERVATII:

- **DOCUMENTE NECESARE CALATORIEI: PASAPORT SIMPLU ELECTRONIC VALABIL CEL PUTIN 6 LUNI DE LA INCHEIEREA CALATORIEI; TOTI COPIII AU NEVOIE DE PASAPORT;**
- clasificarea pe stele a unitatilor de cazare este cea atribuita de oficialitatatile din tarile vizitate, ca atare facilitatile camerelor sunt conforme cu standardele locale;
- conform reglementarilor in vigoare, minorii trebuie sa indeplineasca urmatoarele conditii pentru a fi lasati sa iasa din tara: sa calatoreasca cu cel putin un adult insotitor; sa aiba asupra lor acordul ambilor parinti (sau al parintelui care nu-i insoteste) legalizat la notariat; adultul care-i insoteste, in cazul in care acesta nu este unul dintre parinti, trebuie sa aiba cazier judiciar pe care sa-l prezinte la frontiera; informatii suplimentare pe [www.politiadefrontiera.ro](http://www.politiadefrontiera.ro);
- persoanele care calatoresc cu copii sub 18 ani trebuie sa detina pe langa pasaportul acestora si o copie a certificatului de nastere al copiilor (este posibil ca autoritatatile de la frontiera sa o solicite);
- agentia nu raspunde in cazul refuzului autoritatilor de la punctele de frontiera de a primi turistul pe teritoriul propriu sau de a-i permite sa paraseasca teritoriul propriu;
- tariful pentru copil este valabil in cazul in care acesta sta in camera cu doi adulti. Pentru a beneficia de tariful de copil acesta trebuie sa nu fi depasit la data inceperii calatoriei varsta mentionata in program.
- distributia camerelor la hoteluri se face de catre receptiile acestora; problemele legate de amplasarea sau aspectul camerei se rezolva de catre turist direct la receptie, asistat de insotitorul de grup;
- hotelul isi rezerva dreptul de a solicita fiecarui turist o suma cash sau o copie a cartii de credit personale, ca garantie pentru cheltuielile suplimentare ce urmeaza a fi facute pe parcursul sederii;
- pentru anumite facilitati din hotel sau din camera, hotelierul poate solicita taxe suplimentare; in momentul sosirii la hotel solicitati receptionerului sa va informeze cu exactitate asupra lor;
- persoanele care calatoresc singure pot opta pentru camera single sau pentru partaj, caz in care agentia va propune, in functie de inscrierile existente sau ulterioare, un partaj. In situatia in care nu exista partaj pana la expirarea termenului limita de inscriere, agentia nu se obliga sa suporte diferenta de camera single, in consecinta turistul poate sa se retraga fara penalizari sau sa opteze pentru camera single;
- agentia isi rezerva dreptul de a modifica valoarea taxelor de aeroport in cazul in care valoarea acestora este schimbata de compania aeriana;

- agentia nu este raspunzatoare pentru eventualele perturbari ale orarului de zbor;
  - in situatia in care turistul achizitioneaza bilete de avion pe zboruri interne iar acestea nu mai corespund noului orar de zbor al cursei internationale, agentia nu are obligatia de a suporta eventualele diferente de pret ocasionate de reemiterea biletelor pe cursa interna; daca circuitul se anuleaza din cauza neintrunirii grupului minim, agentia nu este obligata sa suporte costul respectivelor biletelor de avion;
  - conducatorul de grup poate modifica programul actiunii in anumite conditii obiective;
  - conform reglementarilor internationale, serviciile de ghidaj in interiorul muzeelor pot fi asigurate doar de catre ghizii locali;
  - politica de prealocare a locurilor in avion depinde de fiecare companie aeriana; la cerere, se pot furniza informatii suplimentare cu privire la acest aspect;
  - agentia nu este raspunzatoare pentru pierderea sau furtul bagajelor, a actelor sau a obiectelor personale; in cazul in care aceste situate nedorite apar, turistul are obligatia de a depune personal plangere la organele competente;
  - excursiile optionale se efectueaza la fata locului cu agentii locale. Sumele aferente acestor excursii nu se incaseaza in numele si pentru agentia Tour Operatoare. Preturile excursiilor optionale pot fi mai mari decat cele ale excursiilor ce pot fi achizitionate de la receptia hotelurilor, aceasta datorandu-se faptului ca persoanele participante vor avea la dispozitie un mijloc de transport care ii va duce si ii aduce la hotelul respectiv, ghidul excursiei si dupa caz ghid local. Pretul excursiilor este calculat pentru un grup minim de 20 persoane. La un numar mai mic de participanti pretul creste proportional; daca numarul persoanelor inscrise la excursiile optionale este suficient de mare, insotitorul de grup se va alatura turistilor care au achizitionat respectivele excursii, astfel incat cei care raman la hotel vor avea program liber fara insotitor;
  - oferta a fost calculata pe baza paritatii EUR/USD valabile in luna octombrie 2018; in situatia modificarii cu mai mult de 3% a acestei paritati, agentia isi rezerva dreptul de a modifica atat pretul excursiei, cat si pretul excursiilor optionale;
  - bacsisurile pentru prestatorii locali (tips) reprezinta o practica internationala si nu sunt obligatorii;
  - asezarea in autocar se face in ordinea inscrierilor, incepand cu bancheta a doua;
  - prezentul document constituie anexa la contractul de prestari servicii.
-